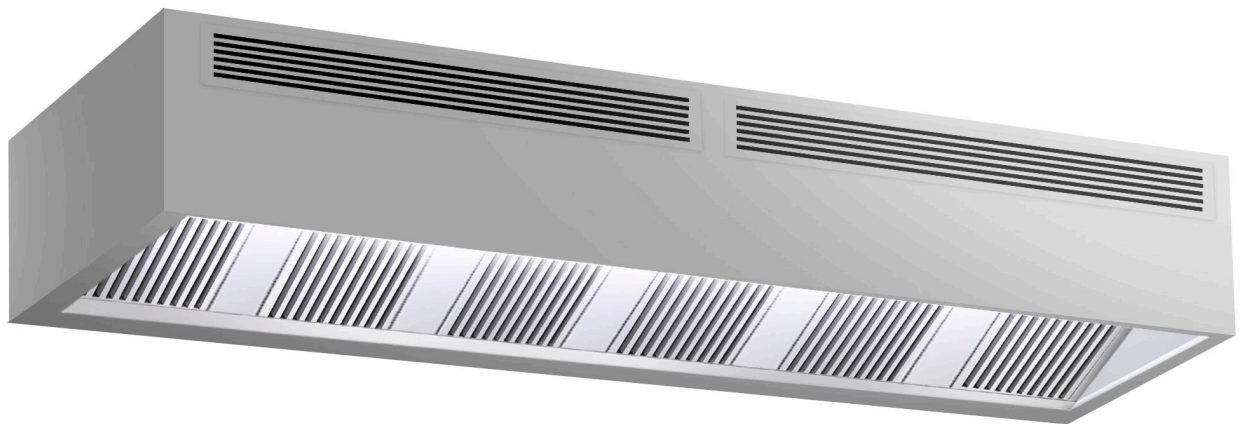


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: IWHK3611

Induction box hood - 3,6m - with filter & LED lamp



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Induction Box Hood 3.6m with Filter and LED Lamp (IWHK3611)

1. General Information

Thank you for choosing the Induction Box Hood 3.6m with Filter and LED Lamp (IWHK3611). This product is designed for efficient extraction of smoke, steam, and cooking odors, providing a healthier and more comfortable kitchen environment. Please read this manual carefully before installation and use to ensure safe and effective operation.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the installation is performed by a qualified electrician. The unit must be connected to a power supply that meets the specifications provided in this manual.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation in the kitchen area when using the hood.
- **Installation:** Do not install the unit in proximity to flammable materials. Follow installation guidelines strictly to avoid risks.
- **Maintenance:** Regularly clean and maintain the hood to prevent grease build-up, which can be a fire hazard.
- **Children and Pets:** Keep children and pets away from the installation area during setup and maintenance.
- **Manufacturer's Instructions:** Follow all instructions and guidelines set forth in this manual to avoid personal injury or property damage.

3. Product Overview and Specifications

Specifications

- Model: IWHK3611
- Dimensions: 3600mm (L) x 600mm (W) x 800mm (H)
- Power Supply: 220-240V, 50Hz
- Power Consumption: 400W
- Extraction Rate: 1200m³/h
- Noise Level: 58dB
- Material: Stainless Steel
- Filter Type: Stainless Steel Grease Filter
- Illumination: LED Light
- Weight: 50kg

4. Setup and Installation

1. **Preparation:** Unbox the unit and ensure all parts are included as per the packing list.
2. **Tools Required:** Phillips screwdriver, flathead screwdriver, drill, level, measuring tape.
3. **Positioning:** Determine the installation location, ideally above the cooking area, keeping the minimum recommended height of 75cm from the cooking surface.
4. **Mounting Bracket Installation:** Mark the positions of the mounting brackets on the wall. Use a level to ensure they are straight. Drill holes and secure brackets with screws (included).
5. **Hood Installation:** Lift the hood onto the installed brackets and secure it in place with screws.
6. **Electrical Connection:** Connect the unit to the power supply as per local electrical codes. Ensure the power is turned off before making any connections.
7. **Filter and Lighting Setup:** Install the grease filter and LED lights as per the manufacturer's instructions provided with the product.
8. **Final Check:** Ensure all connections are tight and secure. Test the unit to confirm proper operation.

5. Operation

- **Powering On/Off:** Use the control panel to turn the hood on or off. Adjust fan speed as required during cooking.
- **Lighting:** Press the lighting button to turn on/off the LED lights.
- **Fan Speed Control:** There are typically three speed settings; select the desired speed based on cooking intensity.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the exterior surfaces and control panel with a damp cloth.
- **Filter Maintenance:** Clean the stainless steel grease filter every month by soaking in warm, soapy water or placing in a dishwasher.
- **Deep Cleaning:** For tough stains, use a non-abrasive cleaner.
- **Lamp Replacement:** If the LED lamp fails, replace it as per the instructions in the provided documentation.

7. Troubleshooting

- **Unit Won't Turn On:** Check power supply and ensure the unit is properly connected.
- **Noisy Operation:** Ensure that the installation is level and all screws are tight.
- **Ineffective Extraction:** Clean filters and ensure the duct is clear of obstructions.

8. Disposal

Dispose of the unit in accordance with local regulations and guidelines for electrical waste. Do not dispose of with regular household waste. Contact your local waste management service for proper disposal methods.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Induction Box Hood. We wish you a pleasant cooking experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Induktionshaube IWHK3611

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Induktionshaube IWHK3611. Diese hochwertige Haube ist für den professionellen Einsatz in der Gastronomie konzipiert und bietet eine effektive Lösung zur Luftreinigung in Ihrer Küche.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass die Haube an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel.
- Brandschutz: Halten Sie die Haube von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern. Verwenden Sie die Haube nur in gut belüfteten Bereichen.
- Bedienung: Lassen Sie die Haube nicht unbeaufsichtigt, während sie in Betrieb ist.
- Reinigung: Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Kinder: Halten Sie Kinder von der Haube fern, insbesondere während des Betriebs.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktbezeichnung: Induktionshaube IWHK3611
- Maße: 3600 mm x 600 mm x 500 mm
- Luftstrom: 1200 m³/h
- Filtration: Aluminiumfilter und Aktivkohlefilter
- LED-Beleuchtung: Ja, energiesparend
- Betriebsspannung: 230 V

4. Setup und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Haube über der Kochstelle.
2. Stellen Sie sicher, dass die Installation entweder an der Wand oder in der Decke möglich ist.
3. Bohren Sie die erforderlichen Löcher gemäß den beiliegenden Installationsanleitungen.
4. Befestigen Sie die Halterungen sicher und montieren Sie die Haube.
5. Schließen Sie die Haube an die Stromversorgung an.
6. Installieren Sie die Filter gemäß der Produkthinweise.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Haube über den Hauptschalter ein.
- Wählen Sie die gewünschte Lüftergeschwindigkeit durch Drücken der entsprechenden Taste.
- Nutzen Sie die LED-Beleuchtung während des Kochens, aktivierbar über den Schalter.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Haube regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Die Filter sollten alle 4-6 Wochen gereinigt oder ausgewechselt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die LED-Lampen und tauschen Sie diese bei Bedarf aus.

7. Fehlersuche

- Haube funktioniert nicht: Prüfen Sie die Stromversorgung und den Hauptschalter.
- Geräusentwicklung: Überprüfen Sie, ob die Haube sicher montiert und alle Teile fest angebracht sind.
- Unzureichende Luftzirkulation: Reinigen oder ersetzen Sie die Filter.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät und alle Zubehörteile gemäß den lokalen Vorschriften für Elektrogeräte. Bringen Sie das Gerät zu einer autorisierten Sammelstelle zur umweltgerechten Entsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Induction Box Hood 3.6m with Filter and LED Lamp (IWHK3611)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Inductie Box Afzuigkap 3.6m met Filter en LED Lamp (model IWHK3611). Dit product is ontworpen om een efficiënte en veilige kookomgeving te bevorderen. Zorg ervoor dat u deze handleiding zorgvuldig leest voor een optimaal gebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding vóór installatie en gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de afzuigkap correct is geïnstalleerd volgens de instructies.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan kabels en onderdelen.
- Voorkom dat het apparaat nat wordt; gebruik het niet in vochtige of natte omgevingen.
- Laat kinderen niet alleen in de buurt van het apparaat; houd toezicht bij gebruik.
- Bij rook of vreemde geuren, schakel het apparaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Gebruik geen harde of scherpe voorwerpen op of in de buurt van de afzuigkap.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: IWHK3611
- Totale lengte: 3,6 m
- Vermogen: 1800 W
- Voltage: 220-240 V
- Frequentie: 50-60 Hz
- Materiaal: RVS met filter
- Verlichting: LED lamp
- Geluidsniveau: < 65 dB
- Filters: Vetfilter, eenvoudig te reinigen

4. Setup en Installatie

1. Zorg ervoor dat u alle onderdelen heeft: afzuigkap, filters, LED-lamp, installatiehandleiding, en bevestigingsmateriaal.
2. Controleer of de montageplek schoon en geschikt is voor de afzuigkap.
3. Bevestig de montagebeugels aan het plafond of de muur volgens de aanbevolen afmetingen in de technische gegevens.
4. Hang de afzuigkap aan de bevestigingsbeugels en zorg ervoor dat deze stevig vastzit.
5. Sluit de afzuigkap aan op een geschikte voedingsbron. Zorg ervoor dat de elektriciteitsvoorziening uitgeschakeld is tijdens de installatie.
6. Plaats de filters volgens de instructies in de handleiding.
7. Controleer de werking van de LED-lamp door deze in te schakelen.

5. Bediening

- Zet de afzuigkap aan met de schakelaar of afstandsbediening (indien van toepassing).
- Kies de gewenste ventilatiesnelheid met de snelheidsknop.
- Voor extra verlichting, druk op de LED-lampknop.
- Na gebruik, schakel de afzuigkap uit en reinig de filters regulier.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de afzuigkap regelmatig met een vochtige doek en zachte reiniger.
- Verwijder en reinig de filters minstens om de 2 maanden of vaker als dat nodig is.
- Volg de instructies voor het reinigen van de filters zoals vermeld in de handleiding.
- Controleer de installatie regelmatig op eventuele slijtage of schade.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De afzuigkap werkt niet.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op de voeding.
- Probleem: De ventilator maakt ongewoon veel geluid.
 - Oplossing: Controleer of er geen voorwerpen in de ventilator zitten en of de afzuigkap goed is gemonteerd.
- Probleem: LED-lamp werkt niet.
 - Oplossing: Vervang indien nodig de LED-lamp. Controleer de verbindingen.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van het apparaat, zorg ervoor dat het volgens de lokale regelgeving wordt gedaan. Neem het apparaat mee naar een recyclingpunt of neem contact op met uw gemeentelijke afvaldienst.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie en volg de instructies nauwgezet voor een veilige en efficiënte werking van uw Inductie Box Afzuigkap.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Campana de Inducción de 3-6m con Filtro y Lámpara LED (IWHK3611)

1. Información General

Esta campana de inducción está diseñada para proporcionar una eficaz extracción de humo y olores en entornos de cocina. Con una estructura robusta y un sistema de filtrado avanzado, garantiza una calidad de aire óptima mientras se cocina.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar la campana, lea todas las instrucciones y advertencias.
- Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional.
- No utilice la campana sin el filtro instalado.
- Nunca utilice la campana en entornos con atmósferas explosivas.
- Mantenga el área alrededor de la campana libre de materiales inflamables.
- No lave los filtros en lavavajillas, a menos que se indique lo contrario.
- Desconecte el dispositivo de la corriente antes de realizar cualquier mantenimiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: IWHK3611
- Dimensiones: 3-6m
- Potencia de extracción: 1200 m³/h
- Iluminación: Lámpara LED integrada
- Filtrado: Filtros de metal reutilizables
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Voltaje: 220-240V
- Frecuencia: 50Hz

4. Configuración e Instalación

- Herramientas Necesarias: Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica.
- Paso 1: Determine la ubicación de la campana, asegurándose de que esté centrada sobre la superficie de cocción.
- Paso 2: Con la ayuda de un nivel, marque los puntos de fijación en la pared donde se instalará la campana.
- Paso 3: Perfore los agujeros en la pared donde se fijarán los soportes.
- Paso 4: Fije la campana a los soportes, asegurándose de que esté bien sujeta.
- Paso 5: Conecte la campana a la instalación eléctrica siguiendo las normativas de seguridad.
- Paso 6: Instale los filtros siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Paso 7: Conecte el cable de alimentación y encienda la campana para verificar su funcionamiento.

5. Operación

- Presione el interruptor para encender la campana.
- Seleccione la velocidad de extracción deseada.
- Utilice el control de iluminación para encender o apagar la lámpara LED.
- Asegúrese de que el filtro esté limpio para un rendimiento óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de la campana con un paño húmedo y un detergente suave.
- retire y limpie los filtros regularmente (mínimo cada 3 meses) para garantizar su funcionamiento.
- No use productos abrasivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable.

7. Solución de Problemas

- La campana no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que esté conectada.
- Poca extracción: Limpie los filtros y asegúrese de que no haya obstrucciones en la salida de aire.
- Ruido excesivo: Revise que la campana esté instalada de forma segura y no esté suelta.

8. Desecho

Para deshacerse del producto al final de su vida útil, lleve la campana a un centro de reciclaje autorizado. No deseche en basura común.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour la hotte à induction avec filtre et lampe LED IWHK3611

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi la hotte à induction IWHK3611. Ce produit est conçu pour assurer une ventilation efficace et améliorer la qualité de l'air dans votre cuisine. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation pour garantir une opération sécurisée.

2. Informations de sécurité

- **Electricité:** Assurez-vous que l'installation électrique est conforme aux normes en vigueur. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- **Installation:** La hotte doit être installée par un professionnel qualifié. Suivez scrupuleusement les instructions d'installation.
- **Utilisation:** Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance lorsque vous cuisinez.
- **Enflammabilité:** Évitez de placer des matériaux inflammables près de la hotte en fonctionnement.
- **Entretien:** Nettoyez régulièrement les filtres et vérifiez les éléments électriques pour des signes d'usure.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

Spécifications techniques :

- **Dimensions:** 3.6 m de largeur
- **Puissance:** 220-240V, 50Hz
- **Éclairage:** Lampe LED intégrée
- **Type de filtre:** Filtre à graisse en aluminium

4. Installation et configuration

1. Préparation:

- Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires (tournevis, perceuse, niveau à bulle).

2. Emplacement:

- Choisissez un emplacement approprié au-dessus de votre plaque de cuisson, à une distance recommandée de 65-75 cm.

3. Fixation:

- Fixez la hotte en utilisant des vis appropriées. Vérifiez le niveau pour garantir une installation droite.

4. Branchement électrique:

- Connectez le câble d'alimentation au circuit électrique en respectant les codes de couleur.

5. Installation des filtres:

- Insérez les filtres à graisse selon les instructions fournies dans l'emballage.

5. Fonctionnement

- **Mise en marche:** Appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le panneau de contrôle.
- **Sélection de la vitesse:** Choisissez parmi les vitesses disponibles en fonction de l'intensité de cuisson.
- **Éclairage:** Activez l'éclairage LED à l'aide de l'interrupteur dédié.

6. Nettoyage et entretien

- **Filtres:** Nettoyez le filtre à graisse tous les trois mois. Lavez à la main avec de l'eau chaude savonneuse ou placez-le au lave-vaisselle.
- **Surface extérieure:** Utilisez un chiffon humide et un nettoyant doux pour essuyer la surface. Évitez les agents abrasifs.
- **Vérifications régulières:** Inspectez les composants électriques et assurez-vous qu'ils sont en bon état.

7. Dépannage

- **L'appareil ne s'allume pas:** Vérifiez la connexion électrique. Assurez-vous que le disjoncteur n'a pas sauté.
- **Le ventilateur ne fonctionne pas:** Inspectez les filtres et assurez-vous qu'il n'y a pas de blocage.
- **Bruits étranges:** Cela peut provenir de filtres sales ou incorrectement installés. Nettoyez ou réinstallez-les.

8. Élimination

Ne jetez pas votre appareil dans les ordures ménagères. Disposez du produit conformément à la directive européenne sur le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Renseignez-vous sur les points de collecte locaux.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cappa a Induzione con Filtro e Lampada LED IWHK3611

1. Informazioni Generali

La cappa a induzione IWHK3611 è progettata per fornire un'efficace ventilazione e illuminazione in ambienti di lavoro commerciali. Questo prodotto è realizzato per garantire un'alta efficienza e una durata nel tempo.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Istruzioni di sicurezza: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzo corretto: Utilizzare solo per avori per cui è stata progettata.
- Installazione: Assicurarsi che l'installazione sia eseguita da un professionista qualificato.
- Elettricità: Verificare che l'alimentazione elettrica corrisponda alle specifiche del prodotto.
- Protezione: Non utilizzare il prodotto in zone soggette a pioggia o umidità.
- Manutenzione: Effettuare una manutenzione regolare e approfondita.
- Guasti: Non tentare di riparare il prodotto da soli in caso di malfunzionamenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: IWHK3611
- Tipologia: Cappa a induzione
- Larghezza: 3.6 m
- Luce: Lampada LED integrata
- Filtro: Filtro di grasso rimovibile e lavabile
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Funzione: Ventilazione ad alte prestazioni

4. Installazione e Setup

- Posizionamento: Scegliere una posizione adeguata sopra la zona di cottura.
- Montaggio:
 1. Assicurare che l'area di montaggio sia pulita e asciutta.
 2. Fissare i supporti montati sulla parete/soffitto.
 3. Posizionare la cappa sui supporti e fissarla in modo sicuro.
 4. Collegare i tubi di ventilazione al sistema di estrazione.
 5. Collegare il cablaggio elettrico seguendo le normative in vigore.
- Verifica: Accertarsi che la cappa sia ben salda e funzionante dopo l'installazione.

5. Funzionamento

- Accendere la cappa tramite l'interruttore principale.
- Selezionare la velocità della ventola desiderata.
- Accendere la luce LED se necessario utilizzando il pulsante dedicato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Frequenza: Pulire il filtro e l'unità regolarmente per mantenere alte le prestazioni.
- Procedure:
 1. Spegner e scollegare il prodotto.
 2. Rimuovere il filtro e lavarlo con acqua calda e detergente neutro.
 3. Asciugare il filtro prima di rimontarlo.
 4. Pulire la superficie esterna con un panno morbido e detergente non abrasivo.

7. Risoluzione dei Problemi

- La cappa non si accende: Controllare il collegamento elettrico e l'interruttore.
- Rumori anomali: Verificare se ci sono oggetti estranei all'interno della cappa.
- Scarsa ventilazione: Pulire il filtro e controllare eventuali ostruzioni nel tubo di uscita.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dell'apparecchio. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici; si prega di contattare le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

9. Contatto

Per richieste di assistenza e informazioni, contattare:

- Email: info@gmgastro.com

- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Si prega di mantenere questo manuale per riferimento futuro.